Voici un tableau détaillé qui résume les mots allemands qui peuvent signifier **"encore"**, leur grammaire et les raisons de leur utilisation dans différents contextes :

Mot	Traduction	Grammaire / Cas	Utilisation principale	Exemple	Pourquoi utiliser ce mot plutôt qu'un autre ?
Noch	encore, toujours	Adverbe	Indique que quelque chose continue, reste ou n'est pas encore terminé. Il peut aussi signifier "encore" dans le sens de quantité restante.	**Bist du noch da?** *(Es-tu encore là ?)*	Utilisé pour la continuité, une action qui dure ou un état qui persiste. Ne s'utilise pas pour indiquer une répétition.
Schon	déjà, encore (selon le contexte)	Adverbe	Indique que quelque chose est déjà fait ou se produit plus tôt que prévu. Peut aussi signifier "encore" dans un sens de surprise ou de répétition inattendue.	**Er ist schon gegangen.** *(Il est déjà parti.)*	Utilisé pour marquer l'achèvement ou la surprise de quelque chose qui se produit plus tôt que prévu, ou de manière répétée. N'est pas utilisé pour la continuité.
Wieder	encore, de nouveau, une fois de plus	Adverbe	Signifie la répétition d'une action, le retour d'une situation après une interruption. Il indique que quelque chose revient après une pause ou se répète.	**Es regnet wieder.** *(Il pleut encore.)*	Utilisé pour marquer la répétition ou le retour d'une situation, contrairement à "noch" qui marque la continuité.
Noch einmal	encore une fois	Locution adverbiale	Demande la répétition d'une action. Souvent utilisé pour exprimer un souhait ou une demande de refaire quelque chose.	**Kannst du das noch einmal sagen?** *(Peux-tu le dire encore une fois ?)*	Utilisé spécifiquement pour demander la répétition d'une action, alors que "wieder" exprime une répétition sans intention explicite de demander une nouvelle action.
Imme	toujours,	Locution	Indique une action ou	**Er ist**	Utilisé pour souligner la

r noch	encore (dans le sens de persistance)	adverbiale	une situation qui continue de manière persistante ou qui ne cesse pas. Cela suggère que l'état dure plus longtemps que prévu.	**immer noch krank.** *(Il est toujours malade.)*	persistance d'une situation ou d'un état, contrairement à "noch" qui peut être plus général dans son utilisation pour la continuité.
Alle(s) noch	tout encore, toujours	Locution adverbiale	Utilisé pour signifier qu'il reste encore quelque chose ou que quelque chose persiste encore.	**Hast du alles noch?** *(As-tu tout encore ?)*	Utilisé pour marquer ce qui reste ou ce qui persiste, mais de manière plus générale que "noch" ou "immer noch".

Résumé des différences :

- **"Noch"** est utilisé pour marquer la continuité ou la quantité restante.
- **"Schon"** est utilisé pour indiquer que quelque chose a déjà eu lieu ou est surprenant dans le sens où cela se produit de manière inattendue ou répétée.
- **"Wieder"** marque la répétition ou le retour après une interruption, tandis que **"noch einmal"** est plus spécifique à une demande de répétition d'action.
- **"Immer noch"** met l'accent sur la persistance d'une situation au fil du temps.

Quand utiliser l'un plutôt que l'autre ?

- Utilise **"noch"** pour indiquer que quelque chose continue.
- Utilise **"schon"** pour parler de quelque chose qui a déjà eu lieu ou pour exprimer la surprise ou l'étonnement d'une répétition.
- Utilise **"wieder"** pour indiquer que quelque chose se répète ou revient après avoir cessé.
- Utilise **"noch einmal"** lorsque tu veux demander qu'une action soit répétée spécifiquement.
- Utilise **"immer noch"** pour indiquer que quelque chose persiste encore.